

## II. Kvinders Beskæftigelse ved underjordiske Arbejder i Miner.

Spørgsmaalet var til 1ste Behandling paa den XVIII. internationale Arbejdskonference (1934), der vedtog de Spørgeskemaer, der skulde udsendes til Medlemsstaterne. Det af Arbejdsbureauet paa Grundlag af Besvarelserne udarbejdede Konventionsudkast indeholdt et almindeligt Forbud mod at beskæftige Kvinder ved underjordiske Arbejder i Miner. Under Udvalgsbehandlingen blev der ikke foretaget nogen Ændring i Princippet om almindeligt Forbud, hvis Nødvendighed man fra alle Sider erkendte, men det blev indstillet at supplere Bestemmelserne i forskellige Henseender for at udelukke Tvivl, f. Eks. ved en Tilføjelse om, at Forbudet skulde gælde baade for private og offentlige Minevirksomheder. Bureauets Udkast indeholdt en Bestemmelse om, at de Stater, der ratificerer Konventionen, samtidig skulde træffe Bestemmelse om, i hvilke af dens Kolonier den skal bringes til Anvendelse. Paa Foranledning af den engelske Regeringsrepræsentant, der henledte Opmærksomheden paa de Vanskeligheder, en saadan Bestemmelse kunde medføre, vedtog Udvalget at lade Bestemmelsen udgaa under Hensyn til, at Artikel 35 i Fredstraktatens Afsnit om den internationale Arbejdsorganisations Konstitution indeholder de fornødne Bestemmelser om Konventioners Anvendelse i Kolonier.

Det af Konferencen enstemmigt vedtagne Udkast til Konvention har i dansk Tekst følgende Ordlyd:

### Udkast til Konvention angaaende Kvinders Beskæftigelse ved underjordiske Arbejder i Miner af enhver Art.

#### Artikel 1.

I denne Konvention betyder Udtrykket »Mine« enhver Virksomhed, offentlig eller privat, for Udvindelse af Mineralier under Jordens Overflade.

#### Artikel 2.

Ingen Kvinde, af hvad Alder hun end er, maa beskæftiges ved underjordiske Arbejder i nogen Mine.

#### Artikel 3.

Ved den nationale Lovgivning kan der fastsættes Undtagelser fra det ovennævnte Forbud:

- a) for Kvinder, der indtager overordnede Stillinger, der ikke kræver manuelt Arbejde;
- b) for Kvinder, der beskæftiges ved Sanitets- eller social Tjeneste;
- c) for Kvinder, der under deres Studier i Uddannelsesøjemed faar Adgang til Arbejde i de underjordiske Dele af en Mine; og
- d) for andre Kvinder, der i Anledning af deres Beskæftigelse ved Arbejde, der ikke er af manuel Karakter, lejlighedsvis maa gaa ned i de underjordiske Dele af en Mine.

#### Artikel 4.

De officielle Ratifikationer af denne Konvention skal meddeles Generalsekretæren i Nationernes Forbund til Registrering.

#### Artikel 5.

1. Nærværende Konvention er kun bindende for de Medlemmer af den internationale Arbejdsorganisation, hvis Ratifikation er blevet indregistreret i Sekretariatet.

2. Den træder i Kraft 12 Maaneder efter den Dag, da 2 Medlemmers Ratifikationer er blevet indregistreret af Generalsekretæren.

3. Derefter træder denne Konvention i Kraft for hvert enkelt Medlem 1 Aar efter den Dag, paa hvilken Medlemmets Ratifikation er blevet indregistreret.